



UNIVERSITÄTS-  
BIBLIOTHEK  
PADERBORN

## **Universitätsbibliothek Paderborn**

**Tora nevi'im u-ketuvim**

**Leusden, Johannes**

**Amstelodami, 1667**

Cap. II.

**urn:nbn:de:hbz:466:1-39406**

15 ורעות רוח: מעורת לא יוכל לתקן וחסרון לא יוכל  
 16 להמנות: דברתי אני עם לבי לאמר אני הנה הגדלתי  
 והוספתי חכמה על כל אשר היה לפני על ירושלם  
 17 ולבי ראה הרבה חכמה ודעת: ואתנה לבי לדעת  
 חכמה ודעת הללות ושכלות ידעתי שגם זה הוא  
 18 רעיון רוח: כי ברב חכמה רב כעס ויוסף דעת יוסף

א מכאוב: אמרתי אני בלבי לכה נא אנסכה בשמחה

Cap. II.  
 Cunctorum  
 hominis  
 studiorum  
 in hac vita  
 vanitas,  
 molestia,  
 labor.

2 וראה בטוב והנה גם הוא הכל: לשחוק אמרתי  
 3 מהולל ולשמחה מה זה עשה: תרתי בלבי למשוך  
 4 ביין את בשרי ולבי נהג בחכמה ולא אחז בסכלות עד  
 אשר אראה איזה טוב לבני האדם אשר יעשו תחת  
 השמים מספרי מי חיהם: הגדלתי מעשי בניתי לי  
 5 בתים נטעתי לי כרמים: עשיתי לי גנות ופרדסים  
 6 ונטעתי בהם עץ כל פרי: עשיתי לי ברכות מים  
 7 להשקות מהם יער צומח עצים קניתי עבדים ושפחות  
 8 ובני בית היה לי גם מקנה בקר וצאן הרבה היה לי  
 9 מכל שהיו לפני בירושלם: כנסתי לי גם כסף וזהב  
 10 וסגלתי מלכים והמדינות עשיתי לי שרים ושורות  
 11 ותענות בני האדם שדה ושדות: וגדלתי והוספתי  
 12 מכל שהיה לפני בירושלם אף חכמתי עמדה לי: וכל  
 13 אשר שאלו עיני לא אצלתי מהם לא מנעתי את לבי  
 14 מכל שמחה כי לבי שמח מכל עמלי וזה היה חלקי  
 15 מכל עמלי: ופניתי אני בכל מעשי שעשו ידי ובעמל  
 16 שעמלתי לעשות והנה הכל הבל ורעות רוח ואין  
 17 יתרון תחת השמש: ופניתי אני לראות חכמה  
 18 והוללות וסכלות כיו מה האדם שיבוא אחרי המלך  
 19 את אשר כבר עשהו: וראיתי אני שיש יתרון לחכמה  
 20 מן הסכלות כיתרון האור מן החשך: החכם עיניו

בראשו



בראשו והכסיל כחשך הולך וידעתי גם אני שמקרה  
 טו אחר יקרה ארתי כלם: ואמרת אני בלבי כמקרה  
 הכסיל גם אני יקרני ולמה חכמתי אני או ירור  
 16 ודברתי בלבי שגם זה הכל: כי אין זכרון לחכם עם  
 הכסיל לעולם בשכבר הימים הבאים הכל נשכח  
 17 ואף ימות החכם עם הכסיל: ושנאתי את החיים כי  
 רע עלי המעשה שנעשה תחת השמש כי הכל הכל  
 18 ורעות רוח: ושנאתי אני את כל עמלי שאני עמל תחת  
 19 השמש שאני חנו לאדם שיהיה אחרי: ומי יודע החכם  
 יהיה או סכל וישלט בכל עמלי שעמלתי ושהכמתי  
 כ תחת השמש גם זה הכל: וסבותי אני ליאש את לבי  
 21 על כל העמל שעמלתי תחת השמש: כי יש אדם  
 שעמלו בחכמה וברערת ובכשרון ולאדם שלא עמל-  
 22 בו יתנו חלקו גם זה הכל ורעה רבה: כי מה הוה  
 לאדם בכל עמלו וברעיון לבו שהוא עמל תחת  
 23 השמש: כי כל ימיו מכאבים וכעס ענינו גם כלילה  
 24 לא שכב לבו גם זה הכל הוא: אין טוב באדם  
 שיאכל ושתה והראה את נפשו טוב בעמלו גם זה  
 כה ראיתי אני כי מיד האלהים היא: כי מי יאכל ומי יחוש  
 26 חיוץ ממני: כי לאדם שטוב לפניו נתן חכמה ורעת  
 ושמחה ולחוטא נתן ענין לאסף ולכנוס לתרו לטוב  
 לפני האלהים גם זה הכל ורעות רוח:

1 לפי זמן ועת לכל חפץ תחת השמים  
 2 עת ללדת  
 3 עת להרוג  
 4 עת לפרוץ  
 עת לבבור  
 ועת למות  
 ועת לעקור גטוע  
 ועת לרפוא  
 ועת לבנות  
 ועת לשחוק  
 עת

Cap. III.  
 Cuncta  
 oriri &  
 occidere  
 definito  
 tempore:  
 Deum au-  
 tem exer-  
 cere labori-  
 bus homi-  
 nem: atque  
 in ejus